

Έκδοση  
στην ελληνική γλώσσα

## Νομοθεσία

### Περιεχόμενα

I	<i>Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση</i>	
	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1538/2001 της Επιτροπής, της 27ης Ιουλίου 2001, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών .....	1
	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1539/2001 της Επιτροπής, της 27ης Ιουλίου 2001, για τον καθορισμό του ανώτατου ποσού για την ενίσχυση στο συμπυκνωμένο βούτυρο για τη 252η ειδική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 429/90 .....	3
	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1540/2001 της Επιτροπής, της 27ης Ιουλίου 2001, για καθορισμό των ελαχίστων τιμών πώλησης βουτύρου και των μεγίστων ποσών ενίσχυσης της κρέμας γάλακτος, του βουτύρου και του συμπυκνωμένου βουτύρου για την 80η ειδική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2571/97 .....	4
	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1541/2001 της Επιτροπής, της 27ης Ιουλίου 2001, για τον καθορισμό της ανώτατης τιμής αγοράς βουτύρου για την 33η δημοπρασία που πραγματοποιείται στα πλαίσια της διαρκούς δημοπρασίας που διέπεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2771/1999 ....	6
	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1542/2001 της Επιτροπής, της 27ης Ιουλίου 2001, για καθορισμό των επιστροφών που εφαρμόζονται στα προϊόντα των τομέων σιτηρών και όρυζας που παραδίδονται στο πλαίσιο κοινοτικών και εθνικών μέτρων επισιτιστικής βοήθειας .....	7
*	<b>Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1543/2001 της Επιτροπής, της 27ης Ιουλίου 2001, για τον καθορισμό της εμπορικής προδιαγραφής που εφαρμόζεται στα μαρούλια, στα κατσαρά αντίδια και στα πλατύφυλλα αντίδια .....</b>	<b>9</b>
	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1544/2001 της Επιτροπής, της 27ης Ιουλίου 2001, για καθορισμό της ανώτατης τιμής αγοράς για το βόειο κρέας στο πλαίσιο του όγδοου μερικού διαγωνισμού σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 690/2001 .....	13
	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1545/2001 της Επιτροπής, της 27ης Ιουλίου 2001, για καθορισμό της ανώτατης τιμής αγοράς και των ποσοτήτων βοείου κρέατος που αγοράζονται στην παρέμβαση με το 272ο μερικό διαγωνισμό που πραγματοποιείται στο πλαίσιο των γενικών μέτρων παρεμβάσεως σύμφωνα με τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 1627/89 και (ΕΚ) αριθ. 1136/2001 .....	14

**Συμβούλιο**

2001/572/EK:

- \* Απόφαση του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 2001, για την τροποποίηση της απόφασης 90/424/ΕΟΚ σχετικά με ορισμένες δαπάνες στον κτηνιατρικό τομέα ..... 16

2001/573/EK:

- \* Απόφαση του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 2001, για την τροποποίηση της απόφασης 2000/532/EK της Επιτροπής όσον αφορά τον κατάλογο αποβλήτων ..... 18

**Επιτροπή**

2001/574/EK:

- \* Απόφαση της Επιτροπής, της 13ης Ιουλίου 2001, για τον καθορισμό κοινού δείκτη φορολογικής σήμανσης του πετρελαίου ντίζελ και του φωτιστικού πετρελαίου [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2001) 1728] ..... 20

2001/575/EK:

- \* Απόφαση της Επιτροπής, της 13ης Ιουλίου 2001, που αναγνωρίζει τη Σλοβακία και τη Σλοβενία ως απαλλαγμένες από το *Clavibacter michiganensis* (Smith) Davis et al. ssp. *sepedonicus* (Spieckerman et Kotthoff) Davis et al. [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2001) 1894] ..... 22

2001/576/EK:

- \* Απόφαση της Επιτροπής, της 13ης Ιουλίου 2001, για την έγκριση των προγραμμάτων που υπέβαλε η Ιταλία για την απόκτηση του καθεστώτος των εγκεκριμένων ζωνών και εκμεταλλεύσεων σε μη εγκεκριμένες ζώνες όσον αφορά τη λοιμώδη αιματοποιητική νέκρωση και την ιογενή αιμορραγική σηψαιμία καθώς και την κατάργηση των αποφάσεων 98/359/ΕΟΚ και 2000/310/EK <sup>(1)</sup> [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2001) 1895] 23

2001/577/EK:

- \* Απόφαση της Επιτροπής, της 25ης Ιουλίου 2001, περί του καθορισμού ημερομηνίας έναρξης αποστολής από την Πορτογαλία προϊόντων βοοειδών, σύμφωνα με το εξαγωγικό σύστημα με χρονολογική βάση, δυνάμει του άρθρου 22 παράγραφος 2 της απόφασης της Επιτροπής 2001/376/EK <sup>(1)</sup> [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2001) 2363] ..... 27

<sup>(1)</sup> Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

## I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1538/2001 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**  
**της 27ης Ιουλίου 2001**  
**για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου**  
**ορισμένων οπωροκηπευτικών**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών <sup>(1)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1498/98 <sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94, σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών κατά

την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του.

- (2) Σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν, όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφανίζεται στο παράρτημα.

*Άρθρο 2*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 28 Ιουλίου 2001.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Ιουλίου 2001.

Για την Επιτροπή  
Franz FISCHLER  
Μέλος της Επιτροπής

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 66.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 198 της 15.7.1998, σ. 4.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 27ης Ιουλίου 2001, για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό τιμών εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(σε EUR/100 χιλιόγραμμα)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας <sup>(1)</sup>	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή	
0707 00 05	052	45,1	
	999	45,1	
0709 90 70	052	68,8	
	999	68,8	
0805 30 10	388	75,9	
	524	88,4	
	528	78,9	
	999	81,1	
0806 10 10	052	112,7	
	220	83,2	
	508	146,4	
	600	107,8	
	624	120,7	
	999	114,2	
	0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	94,7
		400	76,8
		404	122,9
		508	105,3
512		108,4	
524		64,6	
528		71,4	
720		120,8	
800		202,1	
804		102,9	
0808 20 50	999	107,0	
	052	127,4	
	388	86,6	
	512	69,0	
0809 10 00	528	68,3	
	999	87,8	
	052	169,4	
	064	126,0	
0809 20 95	999	147,7	
	052	289,8	
	061	258,3	
	400	239,8	
0809 30 10, 0809 30 90	404	243,9	
	999	258,0	
	052	136,0	
	999	136,0	
0809 40 05	064	70,5	
	066	76,6	
	624	231,2	
	999	126,1	

<sup>(1)</sup> Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2032/2000 της Επιτροπής (ΕΕ L 243 της 28.9.2000, σ. 14). Ο κωδικός «999» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1539/2001 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

της 27ης Ιουλίου 2001

**για τον καθορισμό του ανώτατου ποσού για την ενίσχυση στο συμπυκνωμένο βούτυρο για τη 252η ειδική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 429/90**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργανώσεως της αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων <sup>(1)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1670/2000 <sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 10,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 429/90 της Επιτροπής, της 20ής Φεβρουαρίου 1990, σχετικά με τη χορήγηση βάσει της δημοπρασίας ενίσχυσης στο συμπυκνωμένο βούτυρο που προορίζεται για άμεση κατανάλωση στην Κοινότητα <sup>(3)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 124/1999 <sup>(4)</sup>, οι οργανισμοί παρέμβασης προβαίνουν σε διαρκή δημοπρασία για τη χορήγηση ενίσχυσης στο συμπυκνωμένο βούτυρο. Στο άρθρο 6 του εν λόγω κανονισμού προβλέπεται ότι λαμβάνοντας υπόψη τις λιφθίδιες προσφορές για την κάθε ειδική δημοπρασία καθορίζεται ανώτατο ποσό ενίσχυσης για το συμπυκνωμένο βούτυρο ελάχιστης περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες 96 % ή

αποφασίζεται να μη δοθεί συνέχεια στη δημοπρασία. Πρέπει συνεπώς να καθορισθεί το ποσό εγγύησης προορισμού.

- (2) Πρέπει να καθορισθεί, βάσει των προσφορών που έχουν υποβληθεί, το ανώτατο ποσό ενίσχυσης στο επίπεδο που αναφέρεται κατωτέρω και να καθορισθεί κατά συνέπεια το ποσό της εγγύησης προορισμού.
- (3) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

Για τη 252η ειδική δημοπρασία στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 429/90, το ανώτατο ποσό ενίσχυσης καθώς και το ποσό της εγγύησης προορισμού καθορίζονται ως εξής:

— ανώτατο ποσό ενίσχυσης:	105 EUR/100 kg,
— εγγύηση προορισμού:	116 EUR/100 kg.

*Άρθρο 2*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 28 Ιουλίου 2001.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Ιουλίου 2001.

Για την Επιτροπή  
Franz FISCHLER  
Μέλος της Επιτροπής

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 193 της 29.7.2000, σ. 10.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 45 της 21.2.1990, σ. 8.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 16 της 21.1.1999, σ. 19.

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1540/2001 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

της 27ης Ιουλίου 2001

**για καθορισμό των ελαχίστων τιμών πώλησης βουτύρου και των μεγίστων ποσών ενίσχυσης της κρέμας γάλακτος, του βουτύρου και του συμπυκνωμένου βουτύρου για την 80ή ειδική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2571/97**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων <sup>(1)</sup>, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1040/2000 <sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 10,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2571/97 της Επιτροπής, της 15ης Δεκεμβρίου 1997, σχετικά με την πώληση σε μειωμένη τιμή βουτύρου και τη χορήγηση ενίσχυσης στην κρέμα γάλακτος, στο βούτυρο και στο συμπυκνωμένο βούτυρο, που προορίζονται για την παρασκευή προϊόντων ζαχαροπλαστικής, παγωτών και άλλων προϊόντων διατροφής <sup>(3)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 635/2000 <sup>(4)</sup>, οι οργανισμοί προβαίνουν σε δημοπρασία στην πώληση ορισμένων ποσοτήτων βουτύρου που κατέχουν και στη χορήγηση ενίσχυσης στην κρέμα γάλακτος, στο βούτυρο και στο συμπυκνωμένο βούτυρο. Το άρθρο 18 του εν λόγω κανονισμού θεσπίζει ότι, λαμβάνοντας υπόψη τις προσφορές που θα ληφθούν για την κάθε ειδική δημοπρασία, καθορίζεται μια ελάχιστη τιμή πώλησης

του βουτύρου καθώς και ένα ανώτατο ποσό για την ενίσχυση που χορηγείται στην κρέμα γάλακτος, στο βούτυρο και στο συμπυκνωμένο βούτυρο που μπορούν να διαφοροποιούνται ανάλογα με τον προορισμό, την περιεκτικότητα σε βουτυρική λιπαρά ουσία και τον τρόπο χρησιμοποίησης, ή αποφασίζεται να μη δοθεί συνέχεια στη δημοπρασία ότι πρέπει συνεπώς να καθοριστούν το ή τα ποσά των εγγυήσεων μεταποίησης.

- (2) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

**Άρθρο 1**

Για την 80ή ειδική δημοπρασία στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2571/97, οι ελάχιστες τιμές πώλησης, το ανώτατο ποσό των ενισχύσεων καθώς και τα ποσά των εγγυήσεων μεταποίησης καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφανίζεται στο παράρτημα.

**Άρθρο 2**

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 28 Ιουλίου 2001.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Ιουλίου 2001.

Για την Επιτροπή  
Franz FISCHLER  
Μέλος της Επιτροπής

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 193 της 29.7.2000, σ. 10.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 350 της 20.12.1997, σ. 3.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 76 της 25.3.2000, σ. 9.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 27ης Ιουλίου 2001, για τον καθορισμό των ελαχίστων τιμών πώλησης βουτύρου και των μεγίστων ποσών ενίσχυσης της κρέμας γάλακτος, του βουτύρου και του συμπυκνωμένου βουτύρου για την 80η ειδική δημοπρασία που πραγματοποιείται στο πλαίσιο της διαρκούς δημοπρασίας που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2571/97

(σε EUR/100 kg)

Υπόδειγμα			Α		Β	
Τρόπος χρησιμοποίησης			Με ιχνοθέτες	Χωρίς ιχνοθέτες	Με ιχνοθέτες	Χωρίς ιχνοθέτες
Ελάχιστη τιμή πώλησης	Βούτυρο ≥ 82 %	Ως έχει	—	—	—	—
		Συμπυκνωμένο	—	—	—	—
Εγγύηση μεταπώλησης		Ως έχει	—	—	—	—
		Συμπυκνωμένο	—	—	—	—
Ανώτατο ποσό ενίσχυσης	Βούτυρο ≥ 82 %		85	81	—	81
	Βούτυρο < 82 %		83	79	—	—
	Συμπυκνωμένο βούτυρο		105	101	105	101
	Κρέμα		—	—	36	34
Εγγύηση μεταποίησης		Βούτυρο	94	—	—	—
		Συμπυκνωμένο βούτυρο	116	—	116	—
		Κρέμα	—	—	40	—

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1541/2001 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

της 27ης Ιουλίου 2001

**για τον καθορισμό της ανώτατης τιμής αγοράς βουτύρου για την 33η δημοπρασία που πραγματοποιείται στα πλαίσια της διαρκούς δημοπρασίας που διέπεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2771/1999**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργανώσεως της αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων <sup>(1)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1670/2000 της Επιτροπής <sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 10,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2771/1999 της Επιτροπής, της 16ης Δεκεμβρίου 1999, όσον αφορά τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999, του Συμβουλίου, για τα μέτρα παρέμβασης στην αγορά βουτύρου και κρέμας γάλακτος <sup>(3)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 213/2001 <sup>(4)</sup>, προβλέπει, λαμβάνοντας υπόψη τις ληφθείσες προσφορές για κάθε δημοπρασία, τον καθορισμό μιας ανώτατης τιμής αγοράς σε συνάρτηση με την εφαρμοζόμενη

τιμή παρέμβασης ή το ενδεχόμενο να μην δοθεί συνέχεια στη δημοπρασία.

- (2) Λόγω των προσφορών που ελήφθησαν, πρέπει να καθοριστεί η μέγιστη τιμή αγοράς στο επίπεδο που αναγράφεται κατωτέρω.
- (3) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

**Άρθρο 1**

Για την 33η δημοπρασία που πραγματοποιείται δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2771/1999, και της οποίας η προθεσμία για την υποβολή προσφορών έληξε στις 24 Ιουλίου 2001, η μέγιστη τιμή αγοράς καθορίζεται σε 295,38 ευρώ/100 kg.

**Άρθρο 2**

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 28 Ιουλίου 2001.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Ιουλίου 2001.

Για την Επιτροπή  
Franz FISCHLER  
Μέλος της Επιτροπής

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48.  
<sup>(2)</sup> ΕΕ L 193 της 29.7.2000, σ. 10.  
<sup>(3)</sup> ΕΕ L 333 της 24.12.1999, σ. 11.  
<sup>(4)</sup> ΕΕ L 37 της 7.2.2001, σ. 1.



**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1542/2001 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

της 27ης Ιουλίου 2001

**για καθορισμό των επιστροφών που εφαρμόζονται στα προϊόντα των τομέων σιτηρών και όρυζας που παραδίδονται στο πλαίσιο κοινοτικών και εθνικών μέτρων επισιτιστικής βοήθειας**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των σιτηρών <sup>(1)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1666/2000 της Επιτροπής <sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3072/95 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, περί κοινής οργάνωσης αγοράς της όρυζας <sup>(3)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1667/2000 <sup>(4)</sup>, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2681/74 του Συμβουλίου, της 21ης Οκτωβρίου 1974, περί κοινοτικής χρηματοδότησης των δαπανών που προκύπτουν από την προμήθεια γεωργικών προϊόντων λόγω της επισιτιστικής βοήθειας <sup>(5)</sup> προβλέπει ότι το μέρος των δαπανών που αντιστοιχεί στις επιστροφές κατά την εξαγωγή που καθορίζονται στο σχετικό τομέα, σύμφωνα με τους κοινοτικούς κανόνες, χρηματοδοτείται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων.
- (2) Για να διευκολυνθεί η κατάρτιση και η διαχείριση του προϋπολογισμού για τα κοινοτικά μέτρα επισιτιστικής βοήθειας και προκειμένου να επιτραπεί στα κράτη μέλη να γνωρίσουν το επίπεδο της κοινοτικής συμμετοχής στη χρηματοδότηση των εθνικών μέτρων επισιτιστικής βοήθειας, πρέπει να καθο-

ρισθεί το επίπεδο των επιστροφών που χορηγούνται για τα μέτρα αυτά.

- (3) Οι γενικοί κανόνες και οι λεπτομέρειες εφαρμογής που προβλέπονται από το άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 και από το άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95 για τις επιστροφές κατά την εξαγωγή εφαρμόζονται, τηρουμένων των αναλογιών, στις προαναφερόμενες ενέργειες.
- (4) Τα ειδικά κριτήρια τα οποία πρέπει να ληφθούν υπόψη για τον υπολογισμό της επιστροφής κατά την εξαγωγή για την όρυζα έχουν καθορισθεί στο άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95.
- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

Για τις κοινοτικές και εθνικές επισιτιστικές βοήθειες στο πλαίσιο των διεθνών συμβάσεων ή άλλων συμπληρωματικών προγραμμάτων, καθώς και άλλων κοινοτικών ενεργειών δωρεάν διανομής οι επιστροφές που εφαρμόζονται στα προϊόντα των τομέων των σιτηρών και της όρυζας καθορίζονται σύμφωνα με το παράρτημα.

*Άρθρο 2*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Αυγούστου 2001.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Ιουλίου 2001.

Για την Επιτροπή  
Franz FISCHLER  
Μέλος της Επιτροπής

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 21.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 193 της 29.7.2000, σ. 1.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 329 της 30.12.1995, σ. 18.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 193 της 29.7.2000, σ. 3.

<sup>(5)</sup> ΕΕ L 288 της 25.10.1974, σ. 1.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 27ης Ιουλίου 2001, για καθορισμό των επιστροφών που εφαρμόζονται στα προϊόντα των τομέων σιτηρών και όρυζας που παραδίδονται στο πλαίσιο κοινοτικών και εθνικών μέτρων επισιτιστικής βοήθειας

(EUR/τόνο)

Κωδικός προϊόντος	Ποσό επιστροφών
1001 10 00 9400	0,00
1001 90 99 9000	0,00
1002 00 00 9000	31,00
1003 00 90 9000	0,00
1005 90 00 9000	34,00
1006 30 92 9100	238,00
1006 30 92 9900	238,00
1006 30 94 9100	238,00
1006 30 94 9900	238,00
1006 30 96 9100	238,00
1006 30 96 9900	238,00
1006 30 98 9100	238,00
1006 30 98 9900	238,00
1006 30 65 9900	238,00
1007 00 90 9000	34,00
1101 00 15 9100	0,00
1101 00 15 9130	0,00
1102 10 00 9500	42,50
1102 20 10 9200	49,88
1102 20 10 9400	42,76
1103 11 10 9200	0,00
1103 13 10 9100	64,13
1104 12 90 9100	0,00

NB: Οι κωδικοί των προϊόντων καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3846/87 της Επιτροπής (ΕΕ L 366 της 24.12.1987, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε.

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1543/2001 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**  
**της 27ης Ιουλίου 2001**  
**για τον καθορισμό της εμπορικής προδιαγραφής που εφαρμόζεται στα μαρούλια, στα κατσαρά αντίδια και στα πλατύφυλλα αντίδια**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2200/96 του Συμβουλίου, της 28ης Οκτωβρίου 1996, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των οπωροκηπευτικών<sup>(1)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 911/2001 της Επιτροπής<sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Τα μαρούλια, τα κατσαρά αντίδια και τα πλατύφυλλα αντίδια εμφανίζονται στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2200/96 μεταξύ των προϊόντων για τα οποία πρέπει να εγκριθούν προδιαγραφές. Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 79/88 της Επιτροπής, της 13ης Ιανουαρίου 1998, που καθορίζει τους κανόνες ποιότητας για τα μαρούλια, τα κατσαρά αντίδια και τα πλατύφυλλα αντίδια<sup>(3)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1455/1999<sup>(4)</sup>, έχει υποστεί πολλαπλές τροποποιήσεις που δεν διασφαλίζουν πλέον νομική σαφήνεια.
- (2) Πρέπει, συνεπώς, να προβούμε σε αναμόρφωση της εν λόγω νομοθεσίας και να καταργηθεί ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 79/88. Για το σκοπό αυτό, και για λόγους διαφάνειας στη διεθνή αγορά, πρέπει να ληφθεί υπόψη η προδιαγραφή που συνιστάται για τα μαρούλια, τα κατσαρά αντίδια και τα πλατύφυλλα αντίδια από την ομάδα εργασίας για την τυποποίηση των φαρτών τροφίμων και την ανάπτυξη της ποιότητας της Οικονομικής Επιτροπής για την Ευρώπη των Ηνωμένων Εθνών (ΟΕΕ/ΟΗΕ).
- (3) Από την εφαρμογή των προδιαγραφών αυτών θα πρέπει να εξαλειφθούν από την αγορά τα προϊόντα μη ικανοποιητικής ποιότητας, να προσανατολιστεί η παραγωγή κατά τρόπο ικανοποιητικό στις απαιτήσεις των καταναλωτών και να διευκολυνθούν οι εμπορικές σχέσεις με βάση ένα θεμιτό ανταγωνισμό, συμβάλλοντας με τον τρόπο αυτό στη βελτίωση της αποδοτικότητας της παραγωγής.
- (4) Οι προδιαγραφές εφαρμόζονται σε όλα τα στάδια εμπορίας. Η μεταφορά σε μεγάλη απόσταση, η αποθήκευση ορισμένης διάρκειας οι διάφορες επεξεργασίες στις οποίες υποβάλλο-

νται τα προϊόντα είναι δυνατόν να προκαλέσουν ορισμένες αλλοιώσεις οφειλόμενες στη βιολογική εξέλιξη των προϊόντων αυτών ή στον κατά το μάλλον ή ήττον φαρτό χαρακτήρα τους. Πρέπει να ληφθούν υπόψη οι αλλοιώσεις αυτές στην εφαρμογή των προδιαγραφών στα στάδια εμπορίας που έπονται του σταδίου αποστολής.

- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης νωπών οπωροκηπευτικών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

Η προδιαγραφή που εφαρμόζεται στα ακόλουθα προϊόντα εμφανίζεται στο παράρτημα:

- μαρούλια που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0705 11 και 0705 19,
- τα κατσαρά αντίδια και πλατύφυλλα αντίδια που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0705 29.

Η προδιαγραφή εφαρμόζεται σε όλα τα στάδια εμπορίας, με τους όρους που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2200/96.

Ωστόσο, στα στάδια που έπονται εκείνου της αποστολής, τα προϊόντα μπορούν να παρουσιάζουν, σε σχέση με αυτά που προβλέπονται οι προδιαγραφές, ελαφρά μείωση της φρεσκάδας και της σπαργής, καθώς και ελαφρές αλλοιώσεις οφειλόμενες στην εξέλιξη τους ή στον κατά το μάλλον ή ήττον φαρτό χαρακτήρα τους.

*Άρθρο 2*

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 79/88 καταργείται.

*Άρθρο 3*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευση του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2002.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Ιουλίου 2001.

Για την Επιτροπή  
 Franz FISCHLER  
 Μέλος της Επιτροπής

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 297 της 21.11.1996, σ. 1.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 129 της 11.5.2001, σ. 3.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 10 της 14.1.1988, σ. 8.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 167 της 2.7.1999, σ. 22.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

## ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΑΡΟΥΛΙΑ, ΤΑ ΑΝΤΙΔΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΠΛΑΤΥΦΥΛΛΑ ΑΝΤΙΔΙΑ

## I. ΟΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Η παρούσα προδιαγραφή αναφέρεται:

- στα μαρούλια που ανήκουν σε καλλιεργούμενα είδη που προέρχονται από:
  - *Lactuca sativa* L. var. *capitata* L. (κεφαλωτά μαρούλια συμπεριλαμβανομένων των μαρουλιών του τύπου «Iceberg»),
  - *Lactuca sativa* L. var. *longifolia* Lam. (μαρούλια ρωμάνα),
  - *Lactuca sativa* L. var. *crispa* L. (φυλλώδη μαρούλια) και
  - από διασταυρώσεις των δύο αυτών ποικιλιών και
- τα κατσαρά αντίδια που ανήκουν σε καλλιεργούμενα είδη που προέρχονται από το *Cichorium endivia* L. var. *crispum* Lam. και
- τα πλατύφυλλα αντίδια (σκαρόλες που προέρχονται από το *Cichorium endivia* L. var. *latifolium* Lam., που προορίζονται να διατεθούν νωπά στον καταναλωτή).

Η παρούσα προδιαγραφή δεν εφαρμόζεται στα προϊόντα που προορίζονται για βιομηχανική μεταποίηση ούτε στα προϊόντα που εμφανίζονται με τη μορφή μεμονωμένων φύλλων, ούτε στα μαρούλια σε φυτοδοχεία.

## II. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΠΟΙΟΤΗΤΑ

Η προδιαγραφή αποσκοπεί στον καθορισμό των ιδιοτήτων που πρέπει να έχουν τα προϊόντα μετά την προετοιμασία και τη συσκευασία.

## A. Ελάχιστα χαρακτηριστικά

Σε όλες τις κατηγορίες, λαμβανομένων υπόψη των ειδικών διατάξεων που προβλέπονται για κάθε κατηγορία και των επιτρεπόμενων ορίων ανοχής, τα προϊόντα πρέπει να είναι:

- ακέραια,
- υγιή: αποκλείονται τα προϊόντα που έχουν σαπίσει ή έχουν υποστεί αλλοιώσεις τέτοιες που να καθίστανται ακατάλληλα για κατανάλωση,
- καθαρά και περιποιημένα, δηλαδή απαλλαγμένα από χώμα ή οποιαδήποτε άλλη ουσία και απαλλαγμένα από ορατές ξένες ουσίες,
- φρέσκα,
- συμπαγή,
- απαλλαγμένα από παράσιτα,
- απαλλαγμένα από προσβολές παρασίτων,
- μη προχωρημένης ανάπτυξης,
- χωρίς ασυνήθιστη εξωτερική υγρασία,
- χωρίς ξένη οσμή ή/και γεύση.

Όσον αφορά τα μαρούλια, επιτρέπεται λόγω της χαμηλής θερμοκρασίας κατά τη διάρκεια της βλάστησης να έχουν αποκτήσει χρώμα που να πλησιάζει προς το κόκκινο, χωρίς βέβαια να αλλάζει σημαντικά η εμφάνιση του προϊόντος.

Οι ρίζες πρέπει να κόβονται στη βάση των τελευταίων φύλλων.

Τα προϊόντα πρέπει να παρουσιάζουν κανονική ανάπτυξη.

Επίσης, πρέπει να είναι σε κατάσταση και σε στάδιο ανάπτυξης που να τους επιτρέπει:

- να αντέξουν κατά τη μεταφορά και τη μετακίνηση και
- να φθάσουν σε ικανοποιητική κατάσταση στον τόπο προορισμού.

## B. Κατάταξη

Τα προϊόντα κατατάσσονται σε δύο κατηγορίες που καθορίζονται ως εξής:

## i) Κατηγορία I

Τα προϊόντα που κατατάσσονται στην κατηγορία αυτή πρέπει να είναι καλής ποιότητας. Πρέπει να φέρουν τα χαρακτηριστικά της ποικιλίας ή του εμπορικού τύπου, κυρίως δε το χρωματισμό.

Τα προϊόντα πρέπει να είναι:

- καλά σχηματισμένα,
- κλειστά, λαμβάνοντας υπόψη τον τρόπο καλλιέργειας και τον τύπο του προϊόντος,
- να μην έχουν υποστεί ζημιές ή αλλοιώσεις που να επηρεάζουν την εδωδιότητά τους,
- να μην έχουν προσβληθεί από παγετό.

Τα κεφαλωτά μαρούλια πρέπει να έχουν μία μόνο καρδιά καλά σχηματισμένη. Ωστόσο, όσον αφορά τα κεφαλωτά μαρούλια που καλλιεργούνται υπό κάλυψη είναι αποδεκτό να έχουν μικρή καρδιά.

Τα μαρούλια τύπου ρωμάνα, επιτρέπεται να έχουν μικρή καρδιά.

Το κεντρικό μέρος των κατσαρών αντιδίων και των πλατύφυλλων αντιδίων (σκαρόλες) πρέπει να είναι χρώματος κίτρινου.

#### ii) Κατηγορία II

Η κατηγορία αυτή περιλαμβάνει τα προϊόντα που δεν μπορούν να καταταχθούν στην κατηγορία I, αλλά ανταποκρίνονται στα ελάχιστα χαρακτηριστικά που καθορίζονται ανωτέρω.

Τα προϊόντα αυτά πρέπει να είναι:

- αρκετά καλά σχηματισμένα,
- απαλλαγμένα από ελαττώματα και αλλοιώσεις που επηρεάζουν σημαντικά την εδωδιμότητά τους.

Τα προϊόντα αυτά επιτρέπεται να παρουσιάζουν τα ακόλουθα ελαττώματα, υπό τον όρο ότι διατηρούν τα βασικά χαρακτηριστικά ποιότητας, διατηρησιμότητας και παρουσίας:

- ελαφρές αλλοιώσεις χρώματος,
- ελαφρές προσβολές από παράσιτα.

Τα κεφαλωτά μαρούλια, πρέπει να έχουν καρδιά που μπορεί να είναι μικρή. Ωστόσο, όσον αφορά τα κεφαλωτά μαρούλια, που καλλιεργούνται υπό κάλυψη επιτρέπεται να μην έχουν καθόλου καρδιά.

Τα μαρούλια ρωμάνα μπορούν να μην έχουν καρδιά.

### III. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗ ΚΑΤΑ ΜΕΓΕΘΟΣ

Η ταξινόμηση κατά μέγεθος καθορίζεται σε βάρος ανά τεμάχιο.

#### A. Ελάχιστο βάρος

Το ελάχιστο βάρος ανέρχεται για τις κατηγορίες I και II σε:

	Στο ύψαιθρο	Υπό κάλυψη
Κεφαλωτά μαρούλια, με εξαίρεση τα μαρούλια τύπου «Iceberg» και μαρούλια ρωμάνα, με εξαίρεση τα μαρούλια με παχιά φύλλα	150 g	100 g
Μαρούλια τύπου «Iceberg»	300 g	200 g
Φυλλώδη μαρούλια και μαρούλια με παχιά φύλλα	100 g	100 g
Κατσαρά αντίδια και πλατύφυλλα αντίδια (σκαρόλες)	200 g	150 g

#### B. Ομοιογένεια

##### a) Μαρούλια

Για όλες τις κατηγορίες, η διαφορά ανάμεσα στο βάρος των ελαφρότερων και των βαρύτερων τεμαχίων μέσα στην ίδια συσκευασία δεν πρέπει να υπερβαίνει:

- τα 40 γραμμάρια, όταν η ελαφρότερη μονάδα έχει βάρος κατώτερο των 150 γραμμαρίων ανά τεμάχιο,
- τα 100 γραμμάρια, όταν η ελαφρότερη μονάδα έχει βάρος μεταξύ 150 και 300 γραμμαρίων ανά τεμάχιο,
- τα 150 γραμμάρια, όταν η ελαφρότερη μονάδα έχει βάρος μεταξύ 300 και 450 γραμμαρίων ανά τεμάχιο,
- τα 300 γραμμάρια, όταν η ελαφρότερη μονάδα έχει βάρος ανώτερο των 450 γραμμαρίων ανά τεμάχιο.

##### β) Αντίδια κατσαρά και πλατύφυλλοι (σκαρόλες)

Για όλες τις κατηγορίες, η διαφορά ανάμεσα στο βάρος των ελαφρότερων και των βαρύτερων τεμαχίων μέσα στην ίδια, συσκευασία δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 300 γραμμάρια.

### IV. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΑ ΟΡΙΑ ΑΝΟΧΗΣ

Επιτρέπονται όρια ανοχής όσον αφορά την ποιότητα και το μέγεθος σε κάθε συσκευασία για τα προϊόντα που δεν ανταποκρίνονται στα χαρακτηριστικά της κατηγορίας στην οποία ανήκουν.

#### A. Όρια ανοχής όσον αφορά την ποιότητα

##### i) Κατηγορία I

10 % των φυτών που δεν ανταποκρίνονται στα χαρακτηριστικά της κατηγορίας αλλά είναι σύμφωνα με εκείνα της κατηγορίας II, ή περιλαμβάνονται κατ' εξαίρεση στα όρια ανοχής της κατηγορίας αυτής.

## ii) Κατηγορία II

10 % των φυτών που δεν ανταποκρίνονται στα χαρακτηριστικά, εκτός από τα προϊόντα που έχουν υποστεί σήψη ή οποιαδήποτε άλλη αλλοίωση που τα καθιστά ακατάλληλα για κατανάλωση.

## B. Όρια ανοχής όσον αφορά το μέγεθος

Για όλες τις κατηγορίες: 10 % των φυτών που δεν ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις όσον αφορά το μέγεθος αλλά που έχουν βάρος μέχρι 10 % κατώτερο ή ανώτερο από το εν λόγω μέγεθος.

## V. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ

## A. Ομοιογένεια

Το περιεχόμενο κάθε συσκευασίας πρέπει να είναι ομοιογενές και να περιέχει μόνο προϊόντα της ίδιας καταγωγής, ποικιλίας, ή εμπορικού τύπου ποιότητας και μεγέθους.

Ωστόσο, τα μείγματα των διαφόρων τύπων προϊόντων που καλύπτονται από την παρούσα προδιαγραφή μπορούν να συσκευαστούν μαζί, με την επιφύλαξη ότι τα προϊόντα θα είναι ομοιογενή ως προς την ποιότητα, και για κάθε εμπορικό τύπο ως προς το μέγεθος. Επιπλέον, οι παρουσιαζόμενοι τύποι του προϊόντος και η αναλογία καθενός από τους τύπους που παρουσιάζονται στη συσκευασία πρέπει να είναι ορατή χωρίς να πρέπει να καταστραφεί η συσκευασία.

Η εμφάνιση πλευρά του περιεχομένου της συσκευασίας πρέπει να είναι αντιπροσωπευτική του συνόλου.

## B. Συσκευασία

Τα προϊόντα πρέπει να συσκευάζονται κατά τρόπο που να εξασφαλίζει την προστασία τους.

Τα υλικά που χρησιμοποιούνται στο εσωτερικό της συσκευασίας πρέπει να είναι καινούρια, καθαρά και από ύλη που να μην προκαλεί στα προϊόντα εξωτερικές ή εσωτερικές αλλοιώσεις. Η χρησιμοποίηση υλικών και ιδίως χαρτιών ή σημάτων που περιέχουν εμπορικές ενδείξεις επιτρέπεται, με την προϋπόθεση ότι η εκτύπωση ή η επίθεση της ετικέτας έχει γίνει με μελάνι ή κόλλα που δεν περιέχει τοξικές ουσίες.

Οι συσκευασίες δεν πρέπει να περιέχουν κανένα ξένο σώμα.

## Γ. Παρουσίαση

Τα προϊόντα που παρουσιάζονται σε περισσότερα από ένα στρώματα μπορούν να τοποθετηθούν η βάση του ενός απέναντι στην καρδιά του άλλου με την προϋπόθεση ότι τα στρώματα και τα κεφάλια προστατεύονται ή είναι ξεχωρισμένα με ικανοποιητικό τρόπο.

## VI. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΣΗΜΑΝΣΗ

Κάθε συσκευασία πρέπει να φέρει τις ακόλουθες ενδείξεις, γραμμένες στην ίδια πλευρά με στοιχεία ευανάγνωστα, ανεξίτηλα και που να φαίνονται εξωτερικά:

## A. Ταυτοποίηση

Συσκευαστής ή/και αποστολέας: Όνομα και διεύθυνση ή χαρακτηριστικό σήμα που έχει δοθεί ή αναγνωρισθεί από επίσημη υπηρεσία. Ωστόσο, όταν χρησιμοποιείται ένας κωδικός (συμβολική αναγνώριση), η ένδειξη «συσκευαστής ή/και αποστολέας (ή μια ισοδύναμη συντομογραφία)» πρέπει να αναγράφεται πλησίον του κωδικού αυτού (συμβολική αναγνώριση).

## B. Είδος του προϊόντος

- «μαρούλια», «μαρούλια τύπου Βατανία», «μαρούλια τύπου Iceberg», «μαρούλια τύπου ρωμάνα», «φυλλώδη μαρούλια», (ή, π.χ. ενδεχομένως, «φύλλα βελανιδιάς», «Iollo bionda», «Iollo rossa»), «κατσαρά αντίδια», «πλατύφυλλα αντίδια», ή άλλη συνώνυμη ένδειξη, όταν το περιεχόμενο δεν είναι εμφανές εξωτερικά,
- «μαρούλια με παχιά φύλλα» κατά περίπτωση, ή άλλη συνώνυμη ένδειξη,
- κατά περίπτωση, την ένδειξη «υπό κάλυψη», ή άλλη κατάλληλη ένδειξη,
- όνομα της ποικιλίας (προαιρετικό),
- σε περίπτωση αναμειξωσ διαφορετικών τύπων προϊόντων:
  - την ένδειξη «μείγμα από σαλάτες», «ανάμεικτη σαλάτα», ή
  - την ένδειξη του τύπου καθενός από τα εν λόγω προϊόντα και όταν αυτό δεν είναι ορατό εξωτερικά, ο αριθμός των τεμαχίων κάθε τύπου.

## Γ. Καταγωγή του προϊόντος

- Χώρα καταγωγής και ενδεχομένως ζώνη παραγωγής ή εθνική, περιφερειακή ή τοπική ονομασία.

## Δ. Εμπορικά χαρακτηριστικά

- κατηγορία,
- μέγεθος που εκφράζεται με το ελάχιστο βάρος ανά προϊόν ή με τον αριθμό προϊόντων,
- καθαρό βάρος (προαιρετικό).

## E. Επίσημο σήμα ελέγχου (προαιρετικό)

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1544/2001 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**  
**της 27ης Ιουλίου 2001**  
**για καθορισμό της ανώτατης τιμής αγοράς για το βόειο κρέας στο πλαίσιο του όγδοου μερικού**  
**διαγωνισμού σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 690/2001**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος <sup>(1)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1512/2001 <sup>(2)</sup>,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 690/2001 της Επιτροπής, της 3ης Απριλίου 2001, για τη θέσπιση ειδικών μέτρων στήριξης της αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος <sup>(3)</sup>, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Κατ' εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 690/2001, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 713/2001, της Επιτροπής <sup>(4)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1373/2001 <sup>(5)</sup>, σχετικά με την αγορά βοείου κρέατος βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 690/2001, θεσπίζει τον κατάλογο των κρατών μελών στα οποία προκηρύσσεται διαδικασία για τον όγδοο μερικό διαγωνισμό στις 23 Ιουλίου 2001.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 690/2001, ενδεχομένως, καθορίζεται ανώτατη τιμή αγοράς για την κατηγορία αναφοράς βάσει των προσφορών που έχουν ληφθεί, λαμβάνοντας υπόψη τις διατάξεις του άρθρου 3 παράγραφος 2 του εν λόγω κανονισμού.

- (3) Λόγω της ανάγκης στήριξης, με λογικό τρόπο, της αγοράς βοείου κρέατος, πρέπει να καθορισθεί ανώτατη τιμή αγοράς στα σχετικά κράτη μέλη. Λόγω των διαφορετικών επιπέδων των τιμών της αγοράς στα εν λόγω κράτη μέλη, θα πρέπει να καθοριστούν διαφορετικές ανώτατες τιμές αγοράς.
- (4) Λόγω του επείγοντος χαρακτήρα των μέτρων στήριξης, επιβάλλεται η άμεση θέση σε ισχύ του παρόντος κανονισμού.
- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης βοείου κρέατος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

**Άρθρο 1**

Η ακόλουθη ανώτατη τιμή αγοράς καθορίζεται για τον όγδοο μερικό διαγωνισμό της 23ης Ιουλίου 2001, που βασίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 690/2001:

- Γερμανία: 158,50 ευρώ ανά 100 kg
- Γαλλία: 213,00 ευρώ ανά 100 kg
- Ιρλανδία: 181,90 ευρώ ανά 100 kg
- Ισπανία: 157,47 ευρώ ανά 100 kg.

**Άρθρο 2**

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 28 Ιουλίου 2001.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Ιουλίου 2001.

Για την Επιτροπή  
 Franz FISCHLER  
 Μέλος της Επιτροπής

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 21.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 201 της 26.7.2001, σ. 1.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 95 της 5.4.2001, σ. 8.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 100 της 11.4.2001, σ. 3.

<sup>(5)</sup> ΕΕ L 183 της 6.7.2001, σ. 23.

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1545/2001 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Ιουλίου 2001

για καθορισμό της ανώτατης τιμής αγοράς και των ποσοτήτων βοείου κρέατος που αγοράζονται στην παρέμβαση με το 272ο μερικό διαγωνισμό που πραγματοποιείται στο πλαίσιο των γενικών μέτρων παρεμβάσεως σύμφωνα με τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 1627/89 και (ΕΚ) αριθ. 1136/2001

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

νες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 του Συμβουλίου όσον αφορά τα καθεστώτα αγοράς στη δημόσια παρέμβαση στον τομέα του βοείου κρέατος <sup>(8)</sup>.

Έχοντας υπόψη:

(3) Μετά από εξέταση των υποβληθεισών προσφορών για το 272ο μερικό διαγωνισμό και λαμβανομένων υπόψη, σύμφωνα με το άρθρο 47 παράγραφος 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999, των απαιτήσεων για λογική στήριξη της αγοράς, καθώς και της εποχιακής εξέλιξης των σφαγών και των τιμών, θα πρέπει να καθοριστεί η ανώτατη τιμή αγοράς καθώς και οι ποσότητες που μπορούν να γίνουν αποδεκτές στην παρέμβαση για την κατηγορία Α.

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

(4) Με το άρθρο 1 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1209/2001 άνοιξε ομοίως η δυνατότητα δημόσιας παρέμβασης για τα σφάγια ή ημιμόρια σφαγίων ισχνών βοοειδών, θεσπίζοντας ειδικούς κανόνες συμπληρωματικούς προς εκείνους που προβλέπονται για την παρέμβαση άλλων προϊόντων. Για τον 272ο μερικό διαγωνισμό δεν υποβλήθηκε καμία προσφορά.

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος <sup>(1)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1512/2001 <sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 47 παράγραφος 8,

(5) Συνεκτιμώντας την εξέλιξη των γεγονότων, επιβάλλεται η άμεση έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(6) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης βοείου κρέατος,

(1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 562/2000 της Επιτροπής, της 15ης Μαρτίου 2000, περί λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 του Συμβουλίου όσον αφορά τα καθεστώτα αγοράς στη δημόσια παρέμβαση στον τομέα του βοείου κρέατος <sup>(3)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1082/2001 <sup>(4)</sup>, θεσπίζει τους κανόνες αγοράς στη δημόσια παρέμβαση. Σύμφωνα με τις διατάξεις του εν λόγω κανονισμού, άνοιξε διαγωνισμός με το άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1627/89 της Επιτροπής, της 9ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την αγορά βοείου κρέατος με διαγωνισμό <sup>(5)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1489/2001 <sup>(6)</sup>, καθώς και από το άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1136/2001 της Επιτροπής, της 8ης Ιουνίου 2001, για έναρξη παρεμβάσεως σύμφωνα με το άρθρο 47 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 <sup>(7)</sup>.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

## Άρθρο 1

(2) Σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 562/2000, καθορίστηκε μια ανώτατη τιμή αγοράς για την ποιότητα R3, κατά περίπτωση, για κάθε μερικό διαγωνισμό, λαμβανομένων υπόψη των προσφορών που υποβλήθηκαν, αφετέρου δε, με βάση την παράγραφο 2 του ίδιου άρθρου, μπορεί να αποφασιστεί να μην δοθεί συνέχεια στον διαγωνισμό. Σύμφωνα με το άρθρο 36 του ίδιου κανονισμού, λαμβάνονται υπόψη οι προσφορές που είναι κατώτερες ή ίσες με την εν λόγω ανώτατη τιμή χωρίς εντούτοις να υπερβαίνει τη μέση τιμή της εθνικής ή περιφερειακής αγοράς αυξημένη κατά το ποσό που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1209/2001 της Επιτροπής της 20ής Ιουνίου 2001 για παρέκκλιση από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 562/2000 για λεπτομερείς κανό-

Στο 272ο μερικό διαγωνισμό που ανοίχθηκε με τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 1627/89 και (ΕΚ) αριθ. 1136/2001:

για την κατηγορία Α: στα κράτη μέλη ή περιοχές κράτους μέλους που πληρούν τους όρους του άρθρου 47 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999:

- η μέγιστη τιμή αγοράς καθορίζεται σε 222,00 EUR/100 kg σφαγίων ή ημιμορίων σφαγίων της κατηγορίας R3,
- η μέγιστη αποδεκτή ποσότητα σφαγίων και ημιμορίων σφαγίων καθορίζεται σε 11 815 t.

## Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 28 Ιουλίου 2001.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 21.<sup>(2)</sup> ΕΕ L 201 της 26.7.2001, σ. 1.<sup>(3)</sup> ΕΕ L 68 της 16.3.2000, σ. 22.<sup>(4)</sup> ΕΕ L 149 της 2.6.2001, σ. 19.<sup>(5)</sup> ΕΕ L 159 της 10.6.1989, σ. 36.<sup>(6)</sup> ΕΕ L 196 της 20.7.2001, σ. 17.<sup>(7)</sup> ΕΕ L 154 της 9.6.2001, σ. 12.<sup>(8)</sup> ΕΕ L 165 της 21.6.2001, σ. 15.



Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Ιουλίου 2001.

Για την Επιτροπή  
Franz FISCHLER  
Μέλος της Επιτροπής

---

## II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

## ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 23ης Ιουλίου 2001

για την τροποποίηση της απόφασης 90/424/ΕΟΚ σχετικά με ορισμένες δαπάνες στον κτηνιατρικό τομέα

(2001/572/ΕΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την απόφαση 90/424/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1990, σχετικά με ορισμένες δαπάνες στον κτηνιατρικό τομέα<sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 24, παράγραφοι 1 και 2,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η απόφαση 90/424/ΕΟΚ προβλέπει τη δυνατότητα χρηματοδοτικής συμβολής της Κοινότητας για την εκρίζωση και τον έλεγχο των νόσων που απεικονίζονται στον κατάλογο, ο οποίος προσαρτάται στην εν λόγω απόφαση.
- (2) Ο κατάλογος αυτός μπορεί να συμπληρώνεται ή να τροποποιείται, ώστε να λαμβάνονται υπόψη οι εξελίξεις της υγειονομικής κατάστασης στην Κοινότητα.
- (3) Η λοιμώδης αναιμία των σαλμονιδών (ΛΑΣ) είναι μία νέα νόσος η οποία εμφανίστηκε για πρώτη φορά στην Κοινότητα το 1998 και η οποία δύναται να προκαλέσει σημαντικές απώλειες στον τομέα της υδατοκαλλιέργειας σολομοειδών.
- (4) Είναι σημαντικό να καταπολεμηθεί η ΛΑΣ, ώστε να παρεμποδιστεί η περαιτέρω εξάπλωσή της σε άλλες περιοχές.
- (5) Ο καταρροϊκός πυρετός είναι μία ιογενής νόσος των προβάτων, των αιγών, των βοοειδών και άλλων μηρυκαστικών, η οποία μεταδίδεται από αρθρόποδα.
- (6) Ο καταρροϊκός πυρετός έχει επιπτώσεις διεθνώς στη διακίνηση των ευαίσθητων ειδών ζώων ζώων, καθόσον έχει περιληφθεί στον κατάλογο Α του Διεθνούς Γραφείου Επιζωτιών.
- (7) Το 1998, ο καταρροϊκός πυρετός εισήλθε από τις τρίτες χώρες στο έδαφος της Κοινότητας και εξαπλώθηκε μέσω μολυσμένων ξενιστών.
- (8) Ορισμένες περιοχές της Κοινότητας πρέπει να θεωρηθούν, λόγω των κλιματικών συνθηκών, ως περιοχές υψηλού κινδύνου για τον καταρροϊκό πυρετό.

- (9) Η απόφαση 90/424/ΕΟΚ προβλέπει επείγουσες παρεμβάσεις σε περίπτωση εμφάνισης εστιών καταρροϊκού πυρετού. Προβλέπεται επίσης κοινοτική χρηματοδοτική συνδρομή για τον έλεγχο και ορισμένα μέτρα καταπολέμησης, συμπεριλαμβανομένου του εμβολιασμού κατά του αφθώδους πυρετού σε περιοχές υψηλού κινδύνου ή σε περιοχές όπου η νόσος είναι ενδημική.
- (10) Υπό το πρίσμα αυτών των εξελίξεων, η ΛΑΣ και ο καταρροϊκός πυρετός θα πρέπει να προστεθούν στον εν λόγω κατάλογο, έτσι ώστε να μπορεί να χορηγείται κοινοτική χρηματοδοτική συνδρομή για την εφαρμογή προγραμμάτων εκρίζωσης και ελέγχου αυτών των ασθενειών. Για τον καταρροϊκό πυρετό, θα πρέπει να θεσπιστούν ειδικά κριτήρια που θα επιτρέπουν την εφαρμογή της χρηματοοικονομικής δράσης που προβλέπει το άρθρο 24 παράγραφος 1 της απόφασης 90/424/ΕΟΚ.
- (11) Για να υπάρχει επιλεξιμότητα για κοινοτική χρηματοδοτική συνδρομή, πρέπει να τηρούνται οι σχετικές απαιτήσεις της απόφασης 90/424/ΕΟΚ και, όσον αφορά τη ΛΑΣ, της οδηγίας 93/53/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1993, σχετικά με τη θέσπιση στοιχειωδών κοινοτικών μέτρων για την καταπολέμηση ορισμένων νόσων των ψαριών<sup>(2)</sup>.
- (12) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2792/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 1999, για καθορισμό των λεπτομερών κανόνων και ρυθμίσεων σχετικά με την κοινοτική διαρθρωτική βοήθεια στον τομέα της αλιείας<sup>(3)</sup>, και ιδίως το άρθρο 15 παράγραφος 3 στοιχείο ζ), αποτελεί την κατάλληλη νομική βάση για τη διασφάλιση χρηματοδοτικής βοήθειας όσον αφορά τη ΛΑΣ. Ως εκ τούτου, οι διατάξεις του τίτλου III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία<sup>(4)</sup>, εφαρμόζονται κατά παρέκκλιση από αυτές που προβλέπονται στο άρθρο 24 παράγραφος 5, παράγραφος 6 δεύτερη πρόταση, και παράγραφοι 8 και 9 της απόφασης 90/424/ΕΟΚ.
- (13) Θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως η απόφαση 90/424/ΕΟΚ,

(1) ΕΕ L 224 της 18.8.1990, σ. 19· απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 103).

(2) ΕΕ L 175 της 19.7.1993, σ. 23· οδηγία όπως τροποποιήθηκε από την πράξη προσχώρησης του 1994.

(3) ΕΕ L 337 της 30.12.1999, σ. 10.

(4) ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

*Άρθρο 1*

Στο παράρτημα της απόφασης 90/424/ΕΟΚ, προστίθενται οι ακόλουθες περιπτώσεις στην ομάδα 1:

- «— Λοιμώδης αναιμία των σαλμονιδών (ΛΑΣ) (\*)
- Καταρροϊκός πυρετός σε περιοχές υψηλού κινδύνου ή σε περιοχές όπου η νόσος είναι ενδημική (\*\*).

(\*) Οι ενέργειες για την καταπολέμηση της ΛΑΣ είναι επιλέξιμες για κοινοτική χρηματοδοτική συνδρομή, δυνάμει μόνον του άρθρου 15 παράγραφος 3 στοιχείο ζ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2792/1999 (ΕΕ L 337 της 30.12.1999, σ. 10). Για τις ενέργειες αυτές, εφαρμόζονται οι διατάξεις του τίτλου III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία, (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1), κατά παρέκκλιση των διατάξεων του άρθρου 24 παράγραφος 5, παράγραφος 6 δεύτερη πρόταση, και παράγραφοι 8 και 9 της παρούσας απόφασης.

(\*\*) Η δράση της καταπολέμησης του καταρροϊκού πυρετού είναι επίσης επιλέξιμη για χρηματοδοτική συμβολή της Κοινότητας, στο πλαίσιο του άρθρου 24 παράγραφος 1, για τη ζημία λόγω θνησιμότητας των ζώων, την οποία συνεπάγεται η εν λόγω ασθένεια, η οποία αποφασίζεται σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 41.».

*Άρθρο 2*

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 23 Ιουλίου 2001.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

A. NEYTS-UYTTEBROECK

**ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**  
**της 23ης Ιουλίου 2001**  
**για την τροποποίηση της απόφασης 2000/532/ΕΚ της Επιτροπής όσον αφορά τον κατάλογο αποβλήτων**

(2001/573/ΕΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 91/689/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1991, για τα επικίνδυνα απόβλητα <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 4,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με την απόφαση 2000/532/ΕΚ της Επιτροπής, της 3ης Μαΐου 2000, για την αντικατάσταση της απόφασης 94/3/ΕΚ για τη θέσπιση καταλόγου αποβλήτων σύμφωνα με το άρθρο 1 στοιχείο α) της οδηγίας 75/442/ΕΟΚ του Συμβουλίου περί αποβλήτων και της απόφασης 94/904/ΕΚ του Συμβουλίου για την κατάρτιση καταλόγου επικίνδυνων αποβλήτων κατ' εφαρμογή του άρθρου 1 παράγραφος 4 της οδηγίας 91/689/ΕΟΚ του Συμβουλίου για τα επικίνδυνα απόβλητα <sup>(2)</sup>, θεσπίστηκε κοινοτικός κατάλογος αποβλήτων.
- (2) Το άρθρο 1 παράγραφος 4 της οδηγίας 91/689/ΕΟΚ απαιτεί από τα κράτη μέλη να κοινοποιούν στην Επιτροπή τα απόβλητα που δεν περιλαμβάνονται στον κατάλογο των επικίνδυνων αποβλήτων εφόσον θεωρούν ότι διαθέτουν μια ή περισσότερες από τις ιδιότητες που απαριθμούνται στο παράρτημα ΙΙΙ της εν λόγω οδηγίας. Πολλά κράτη μέλη έχουν κοινοποιήσει απόβλητα που περιέχουν χλωροσιλάνια, απόβλητα που περιέχουν σιλικόνες και υλικά δομικών κατασκευών που περιέχουν αμιάντο και έχουν ζητήσει αντίστοιχη αναπροσαρμογή του καταλόγου επικίνδυνων αποβλήτων.
- (3) Για λόγους σαφήνειας, θα πρέπει να προβλεφθεί ρητώς ότι μόνο τα μείγματα λιπών και ελαίων από διαχωρισμό ελαίου/

ύδατος που περιέχουν μόνο βρώσιμα έλαια και λίπη μπορούν να θεωρούνται μη επικίνδυνα.

- (4) Η απόφαση 2000/532/ΕΚ θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση δεν συμφωνούν με τη γνώμη της επιτροπής του άρθρου 18 της οδηγίας 75/442/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 1975, περί αποβλήτων <sup>(3)</sup>. Επομένως, δυνάμει του άρθρου 18, τέταρτη παράγραφος της οδηγίας 75/442/ΕΟΚ, πρέπει να θεσπιστούν από το Συμβούλιο,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

*Άρθρο 1*

Το παράρτημα της απόφασης 2000/532/ΕΚ τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

*Άρθρο 2*

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2002.

*Άρθρο 3*

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 23 Ιουλίου 2001.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

A. NEYTS-UYTTEBROECK

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 377 της 31.12.1991, σ. 20· οδηγία όπως τροποποιήθηκε από την οδηγία 94/31/ΕΚ (ΕΕ L 168 της, 2.7.1994, σ. 28).

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 226 της 6.9.2000, σ. 3· απόφαση όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση 2001/119/ΕΚ (ΕΕ L 47 της 16.2.2001, σ. 32).

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 194 της 25.7.1975, σ. 39· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 96/350/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 135 της 6.6.1996, σ. 32).

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το παράρτημα της απόφασης 2000/532/ΕΚ τροποποιείται ως εξής:

1. Ο αριθμός καταχώρισης 06 08 02 «απόβλητα που περιέχουν χλωροσιλάνια», αντικαθίσταται από τα ακόλουθα:  
«06 08 02\* απόβλητα που περιέχουν επικίνδυνα χλωροσιλάνια»
2. Ο αριθμός καταχώρισης 07 02 16 «απόβλητα που περιέχουν επικίνδυνες σιλικόνες», αντικαθίσταται από τα ακόλουθα:  
«07 02 16\* απόβλητα που περιέχουν επικίνδυνες σιλικόνες  
07 02 17 απόβλητα που περιέχουν σιλικόνες πλην αυτών του σημείου 07 02 16»
3. Ο αριθμός καταχώρισης 17 06 05 «υλικά δομικών κατασκευών που περιέχουν αμιάντο», αντικαθίσταται από τα ακόλουθα:  
«17 06 05\* υλικά δομικών κατασκευών που περιέχουν αμιάντο<sup>(1)</sup>  
<sup>(1)</sup> Όσον αφορά την υγειονομική ταφή των αποβλήτων, τα κράτη μέλη μπορεί να αποφασίσουν να αναβάλλουν την έναρξη ισχύος της παρούσας καταχώρισης μέχρι τη θέσπιση κατάλληλων μέτρων επεξεργασίας και διάθεσης αποβλήτων υλικών δομικών κατασκευών που περιέχουν αμιάντο. Τα μέτρα αυτά θα ληφθούν με τη διαδικασία του άρθρου 17 της οδηγίας 1999/31/ΕΚ του Συμβουλίου περί υγειονομικής ταφής των αποβλήτων και πρέπει να υιοθετηθούν μέχρι τις 16 Ιουλίου 2002 το αργότερο (ΕΕ L 182 της 16.7.1999, σ. 1)»
4. Ο αριθμός καταχώρισης 19 08 09\* «μείγματα λιπών και ελαίων από το διαχωρισμό ελαίου/ύδατος που περιέχουν βρώσιμα έλαια και λίπη» αντικαθίσταται από τα ακόλουθα:  
«19 08 09 μείγματα λιπών και ελαίων από το διαχωρισμό ελαίου/ύδατος που περιέχουν μόνο βρώσιμα έλαια και λίπη»

## ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 13ης Ιουλίου 2001

για τον καθορισμό κοινού δείκτη φορολογικής σήμανσης του πετρελαίου ντίζελ και του φωτιστικού πετρελαίου

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2001) 1728]

(2001/574/EK)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 95/60/EK του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 1995, σχετικά με τη φορολογική σήμανση του πετρελαίου ντίζελ και του φωτιστικού πετρελαίου <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 2, παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Για την εύρυθμη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς, και ιδίως για την αποτροπή της φοροδιαφυγής, η οδηγία 95/60/EK προβλέπει ένα κοινό σύστημα σήμανσης για τα πετρέλαια ντίζελ, που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 2710 00 69, και για το φωτιστικό πετρέλαιο, που υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 2710 00 55, τα οποία διατέθηκαν στην κατανάλωση αφορολόγητα ή με μειωμένο συντελεστή ειδικού φόρου κατανάλωσης. Μετά το 1996, ο πρώτος κωδικός διαχωρίστηκε στους κωδικούς ΣΟ 2710 00 66, 2710 00 67 και 2710 00 68 προκειμένου να ληφθεί υπόψη η περιεκτικότητα του πετρελαίου ντίζελ σε θείο.
- (2) Στο πλαίσιο της διαδικασίας επιλογής του προϊόντος που θα χρησιμοποιηθεί ως κοινός δείκτης φορολογικής σήμανσης, οι ουσίες που υποβλήθηκαν μετά από πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος αποτέλεσαν αντικείμενο ενδελεχούς τεχνικής εξέτασης με τη βοήθεια του Κοινού Κέντρου Ερευνών και των εθνικών εργαστηρίων των τελωνείων δεκατεσσάρων κρατών μελών καθώς και άλλων χημικών ινστιτούτων και ομάδων εμπειρογνομόνων.
- (3) Οι έρευνες αυτές κατέδειξαν ότι η ουσία Solvent Yellow 124 πληροί τις περισσότερες από τις απαιτούμενες προϋποθέσεις, τηρώντας έξι από τα επτά κριτήρια που αναφέρονταν στην πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος.
- (4) Σύμφωνα με την επιστημονική επιτροπή για την τοξικότητα, την οικοτοξικότητα και το περιβάλλον, η ουσία Solvent Yellow 124 δεν προκαλεί αποδεδειγμένα επιπρόσθετους κινδύνους για την υγεία και το περιβάλλον.
- (5) Το προϊόν αυτό πρέπει επομένως να καθορισθεί ως κοινός δείκτης για τη φορολογική σήμανση κατά την έννοια της οδηγίας 95/60/EK και να πληροί τις προϋποθέσεις της εν

λόγω οδηγίας. Το επίπεδο σήμανσης πρέπει να είναι τουλάχιστον 6 mg δείκτη ανά λίτρο πετρελαιοειδούς.

- (6) Μολονότι η ουσία Solvent Yellow 124 προστατεύεται με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας σε έξι κράτη μέλη, η διάθεση του εξασφαλίζεται με τη σύναψη συμφωνιών άδειας εκμετάλλευσης.
- (7) Η παρούσα απόφαση δεν απαλλάσσει καμία επιχείρηση από τις υποχρεώσεις της δυνάμει του άρθρου 82 της συνθήκης.
- (8) Είναι σκόπιμο να προβλεφθεί επαρκής περίοδος πριν από την έναρξη εφαρμογής της παρούσας απόφασης προκειμένου να επιτραπεί στις εθνικές διοικήσεις και στη βιομηχανία να προετοιμασθούν για την αποτελεσματική χρησιμοποίηση του κοινού δείκτη φορολογικής σήμανσης.
- (9) Λαμβάνοντας υπόψη τις δυνατότητες που παρέχουν οι μελλοντικές επιστημονικές εξελίξεις, είναι σκόπιμο να καθορισθεί προθεσμία για την επανεξέταση της παρούσας απόφασης.
- (10) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής ειδικών φόρων κατανάλωσης.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Ο κοινός δείκτης που προβλέπεται στην οδηγία 95/60/EK για την σήμανση όλων των πετρελαιοειδών που εμπίπτουν στους κωδικούς ΣΟ 2710 00 66, 2710 00 67 και 2710 00 68, καθώς και του φωτιστικού πετρελαίου που εμπίπτει στον κωδικό ΣΟ 2710 00 55, είναι η ουσία Solvent Yellow 124, όπως ορίζεται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Το επίπεδο σήμανσης πρέπει να είναι τουλάχιστον 6 mg δείκτη ανά λίτρο πετρελαιοειδούς.

## Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση θα επανεξετασθεί το αργότερο μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2006, υπό το πρίσμα τεχνικών εξελίξεων στον τομέα των συστημάτων σήμανσης και λαμβάνοντας υπόψη την ανάγκη καταπολέμησης της δόλιας χρησιμοποίησης πετρελαιοειδών που απαλλάσσονται ή υπόκεινται σε μειωμένο συντελεστή ειδικού φόρου κατανάλωσης.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 291 της 6.12.1995, σ. 46.

Η παρούσα απόφαση θα επανεξετασθεί νωρίτερα εάν διαπιστωθεί ότι η ουσία Solvent Yellow 124 προκαλεί επιπρόσθετες ζημιές στην υγεία ή το περιβάλλον.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται από την 1η Αυγούστου 2002.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 13 Ιουλίου 2001.

Για την Επιτροπή  
Frederik BOLKESTEIN  
Μέλος της Επιτροπής

---

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. Εμπορική ονομασία: SUDAN 445
  2. Ταυτοποίηση σύμφωνα με το Colour Index: Solvent Yellow 124
  3. Επιστημονική ονομασία:  
N-αιθυλο-N-[2-(1-ισοβουτοξυαιθοξυ)αιθυλο]-4-(φαινυλαζω) ανιλίνη.
-

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 13ης Ιουλίου 2001

που αναγνωρίζει τη Σλοβακία και τη Σλοβενία ως απαλλαγμένες από το *Clavibacter michiganensis* (Smith) Davis et al. ssp. *sepedonicus* (Spieckerman et Kotthoff) Davis et al.

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2001) 1894]

(2001/575/EK)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 2000/29/EK του Συμβουλίου, της 8ης Μαΐου 2000, περί μέτρων κατά τις εισαγωγές στην Κοινότητα οργανισμών επιβλαβών για τα φυτά ή τα φυτικά προϊόντα και κατά της εξάπλωσής τους στο εσωτερικό της Κοινότητας <sup>(1)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2001/33/EK της Επιτροπής <sup>(2)</sup>, και ιδίως το παράρτημα III μέρος Α σημείο 12,

τις αιτήσεις που υπέβαλαν η Σλοβακία και η Σλοβενία,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Δυνάμει των διατάξεων του παραρτήματος III μέρος Α σημείο 12 της οδηγίας 2000/29/EK, οι κόνδυλοι του *Solanum tuberosum* L., εκτός από τους σπόρους προς σπορά γεωμύλων και ορισμένα άλλα γεώμηλα που προσδιορίζονται στο παράρτημα III μέρος Α σημεία 10 και 11, καταγωγής ορισμένων τρίτων ευρωπαϊκών χωρών εκτός από αυτές που αναγνωρίζονται ως απαλλαγμένες από το *Clavibacter michiganensis* (Smith) Davis et al. ssp. *sepedonicus* (Spieckerman et Kotthoff) Davis et al. δεν δύνανται να εισάγονται στα κράτη μέλη.
- (2) Από επίσημα στοιχεία που παρασχέθηκαν από τη Σλοβακία και από στοιχεία που συγκεντρώθηκαν κατά τις αποστολές οι οποίες πραγματοποιήθηκαν σ' αυτή τη χώρα τον Απρίλιο του 1998 και τον Απρίλιο του 2000 από το γραφείο τροφίμων και κτηνιατρικών θεμάτων, προκύπτει ότι οι προαναφερόμενοι επιβλαβείς οργανισμοί δεν υπάρχουν σε αυτή τη χώρα και ότι η Σλοβακία εφάρμοσε αυστηρό έλεγχο, επιθεωρήσεις και διαδικασία δοκιμών για τους προαναφερόμενους επιβλαβείς οργανισμούς στις εισαγωγές γεωμύλων και στην εγχώρια παραγωγή σπόρων προς σπορά.
- (3) Από επίσημες πληροφορίες που παρασχέθηκαν από τη Σλοβενία το 1999, το 2000 και το 2001, καθώς και από στοιχεία που συγκεντρώθηκαν κατά τη διάρκεια μιας αποστολής που πραγματοποιήθηκε σ' αυτή τη χώρα τον Ιούνιο του 1999 από το γραφείο τροφίμων και κτηνιατρικών

θεμάτων, φαίνεται ότι οι προαναφερόμενοι επιβλαβείς οργανισμοί δεν υπάρχουν σε αυτή τη χώρα και ότι η Σλοβενία εφάρμοσε αυστηρό έλεγχο, επιθεωρήσεις και διαδικασία δοκιμών για τους προαναφερόμενους επιβλαβείς οργανισμούς στις εισαγωγές γεωμύλων και στην εγχώρια παραγωγή σπόρων προς σπορά.

- (4) Ως εκ τούτου, μπορεί να αναγνωρισθεί ότι δεν υπάρχει κίνδυνος εξάπλωσης των προαναφερόμενων επιβλαβών οργανισμών.
- (5) Η παρούσα απόφαση δεν θίγει οποιεσδήποτε μεταγενέστερες διαπιστώσεις που μπορεί να δείξουν ότι οι προαναφερόμενοι επιβλαβείς οργανισμοί είναι παρόντες σε αυτές τις χώρες.
- (6) Η Επιτροπή διασφαλίζει σε ετήσια βάση ότι η Σλοβακία και η Σλοβενία καθιστούν διαθέσιμα όλα τα τεχνικής φύσεως στοιχεία που είναι απαραίτητα για την εκτίμηση της προαναφερόμενης κατάστασης.
- (7) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης υγειονομικής επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

Δηλώνεται ότι η Σλοβακία και η Σλοβενία αναγνωρίζονται ως απαλλαγμένες από το *Clavibacter michiganensis* (Smith) Davis et al. ssp. *sepedonicus* (Spieckerman et Kotthoff) Davis et al.

## Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 13 Ιουλίου 2001.

Για την Επιτροπή

David BYRNE

Μέλος της Επιτροπής

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 169 της 10.7.2000, σ. 1.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 127 της 9.5.2001, σ. 42.



## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 13ης Ιουλίου 2001

για την έγκριση των προγραμμάτων που υπέβαλε η Ιταλία για την απόκτηση του καθεστώτος των εγκεκριμένων ζωνών και εκμεταλλεύσεων σε μη εγκεκριμένες ζώνες όσον αφορά τη λοιμώδη αιματοποιητική νέκρωση και την ιογενή αιμορραγική σηψαιμία καθώς και την κατάργηση των αποφάσεων 98/359/ΕΟΚ και 2000/310/ΕΚ

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2001) 1895]

(Το κείμενο στην ιταλική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2001/576/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 91/67/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 1991, σχετικά με τους όρους υγειονομικού ελέγχου που διέπουν την εμπορία ζώων και προϊόντων υδατοκαλλιέργειας <sup>(1)</sup> όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 98/45/ΕΚ <sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Τα κράτη μέλη δύνανται να υποβάλλουν στην Επιτροπή πρόγραμμα που επιτρέπει σε μια ζώνη ή σε μια μη εγκεκριμένη ζώνη να αποκτήσει το καθεστώς της εγκεκριμένης ζώνης ή εκμετάλλευσης σε σχέση με ορισμένες νόσους που προσβάλλουν τους ιχθείς.
- (2) Με την απόφαση 98/359/ΕΚ της Επιτροπής <sup>(3)</sup> εγκρίθηκε ένα πρόγραμμα σχετικά με την λοιμώδη αιματοποιητική νέκρωση (ΙΗΝ) και με την ιογενή αιμορραγική σηψαιμία (VHS), προκειμένου να αποκτήσει το καθεστώς της εγκεκριμένης ζώνης η αυτόνομη επαρχία του Trento.
- (3) Με την απόφαση 2000/310/ΕΚ της Επιτροπής <sup>(4)</sup> εγκρίθηκε ένα πρόγραμμα σχετικά με την ΙΗΝ και τη VHS, προκειμένου να αποκτήσουν το καθεστώς των εγκεκριμένων εκμεταλλεύσεων πέντε εκμεταλλεύσεις της επαρχίας Udine που βρίσκονται σε μη εγκεκριμένες ζώνες.
- (4) Η Ιταλία υπέβαλε στην Επιτροπή ένα συμπληρωματικό πρόγραμμα σχετικά με την ΙΗΝ και τη VHS, προκειμένου να αποκτήσει το καθεστώς της εγκεκριμένης ζώνης ένα μέρος της λεκάνης απορροής που βρίσκεται στην περιφέρεια Veneto (της επαρχίας Belluno).
- (5) Η Ιταλία υπέβαλε επίσης στην Επιτροπή συμπληρωματικά προγράμματα σχετικά με την ΙΗΝ και με την VHS, προκειμένου να αποκτήσουν το καθεστώς των εγκεκριμένων εκμεταλλεύσεων δύο εκμεταλλεύσεις που βρίσκονται σε μη εγκεκριμένες ζώνες. Η μία βρίσκεται στην αυτόνομη περιφέρεια της κοιλάδας Aosta και η άλλη στην επαρχία Vicenza της περιφέρειας Veneto.
- (6) Τα εν λόγω προγράμματα προσδιορίζουν τη γεωγραφική θέση των σχετικών ζωνών και εκμεταλλεύσεων, τα μέτρα που πρέπει να ληφθούν από τις επίσημες υπηρεσίες, τις διαδικα-

σιες που πρέπει να ακολουθηθούν από τα εγκεκριμένα εργαστήρια, τη σημασία των σχετικών νόσων και τα μέτρα καταπολέμησης των νόσων αυτών σε περίπτωση ανίχνευσης τους.

- (7) Μετά από εξονυχιστικό έλεγχο εκ μέρους της Επιτροπής και των κρατών μελών, διαπιστώθηκε ότι τα υποβληθέντα προγράμματα συμφωνούν με το άρθρο 10 της οδηγίας 91/67/ΕΚ.
- (8) Ορισμένες ζώνες στην αυτόνομη επαρχία Trento, που καλύπτονται από το πρόγραμμα το οποίο αναφέρεται στην απόφαση 98/359/ΕΚ της Επιτροπής <sup>(5)</sup>, απέκτησαν το καθεστώς της εγκεκριμένης ζώνης κατά την έννοια του άρθρου 5 παράγραφος 2 της οδηγίας 91/67/ΕΟΚ σε σχέση με την ΙΗΝ και με τη VHS, με την απόφαση 98/395/ΕΚ και, επομένως, θα πρέπει να αφαιρεθούν από τον κατάλογο των ζωνών οι οποίες καλύπτονται από αυτό το πρόγραμμα.
- (9) Για λόγους σαφήνειας θα πρέπει, με την παρούσα απόφαση, να αντικατασταθούν ορισμένα εγκεκριμένα προγράμματα σχετικά με την ΙΗΝ και τη VHS, που εφαρμόζονται με στόχο να αποκτήσουν το καθεστώς της εγκεκριμένης ζώνης περιοχές που βρίσκονται στην αυτόνομη επαρχία Trento και εκμεταλλεύσεις που βρίσκονται σε μη εγκεκριμένες ζώνες της επαρχίας Udine. Για το λόγο αυτό θα πρέπει να καταργηθούν οι αποφάσεις 98/359/ΕΚ και 2000/310/ΕΚ. Επιπλέον, οι ονομασίες των ζωνών και εκμεταλλεύσεων στις οποίες εφαρμόζονται τα προγράμματα θα πρέπει να προσδιοριστούν και να εγγραφούν σε έναν κατάλογο ο οποίος θα αποτελεί το παράρτημα της παρούσας απόφασης.
- (10) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Με την παρούσα απόφαση εγκρίνονται τα προγράμματα τα σχετικά με την ΙΗΝ και τη VHS που υπέβαλε η Ιταλία, προκειμένου να αποκτήσουν το καθεστώς της εγκεκριμένης ζώνης και της εγκεκριμένης εκμετάλλευσης οι ζώνες και οι εκμεταλλεύσεις που περιλαμβάνονται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης και βρίσκονται σε μη εγκεκριμένες ζώνες.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 46 της 19.2.1991, σ. 1.<sup>(2)</sup> ΕΕ L 189 της 3.7.1998, σ. 12.<sup>(3)</sup> ΕΕ L 163 της 6.6.1998, σ. 43.<sup>(4)</sup> ΕΕ L 104 της 29.4.2000, σ. 75.<sup>(5)</sup> ΕΕ L 176 της 20.6.1998, σ. 30.

*Άρθρο 2*

Με την παρούσα απόφαση καταργούνται οι αποφάσεις 98/359/ΕΚ και 2000/310/ΕΚ.

*Άρθρο 3*

Η Ιταλία θα θέσει σε ισχύ τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις για να συμμορφωθεί με το πρόγραμμα που αναφέρεται στο άρθρο 1.

*Άρθρο 4*

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Ιταλική Δημοκρατία.

Βρυξέλλες, 13 Ιουλίου 2001.

Για την Επιτροπή

David BYRNE

Μέλος της Επιτροπής

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

## Α. ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΖΩΝΩΝ ΣΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΜΕ ΣΤΟΧΟ ΤΗΝ ΑΠΟΚΤΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΘΕΣΤΩΤΟΣ ΤΗΣ ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΗΣ ΖΩΝΗΣ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΙΗΝ ΚΑΙ ΜΕ ΤΗΝ VHS

## 1. ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ: ΑΥΤΟΝΟΜΗ ΕΠΑΡΧΙΑ ΤΟΥ ΤRENTO

**Ηπειρωτικές ζώνες**

## ZONA VAL DI SOLE E DI NON

— Η λεκάνη απορροής από την πηγή του ποταμού Noce μέχρι το φράγμα S. Giustina

## ZONA VAL DE FERSINA

— Η λεκάνη απορροής από την πηγή του ποταμού Fersina μέχρι τον καταρράκτη Ponte Alto

## ZONA VAL DELL' ADIGE

— Η λεκάνη απορροής από την πηγή του ποταμού Adige μέχρι το φράγμα Ala (υδροηλεκτρικός σταθμός παραγωγής ενέργειας)

## ZONA VAL RENDENA, ALTO E BASSO SARCA

— Η λεκάνη απορροής από την πηγή του ποταμού Sarca μέχρι το φράγμα Torbole (υδροηλεκτρικός σταθμός παραγωγής ενέργειας). Η ζώνη οριοθετείται από το φράγμα Ponte Rìà, εκτός από τις λεκάνες απορροής των χειμάρρων Manes, Arnò και Ambies και την περιοχή των λιμνών.

## ZONA TORRENTE ARNÒ

— Η λεκάνη απορροής από την πηγή του χειμάρρου Arnò μέχρι τα κατάντη φράγματα, τα οποία βρίσκονται πριν την εκβολή του χειμάρρου Arnò στον ποταμό Sarca.

## ZONA VAL BANALE

— Η λεκάνη απορροής από την πηγή του ποταμού Ambies μέχρι το φράγμα ενός υδροηλεκτρικού σταθμού παραγωγής ενέργειας.

## ZONA VARONE

— Η λεκάνη απορροής από την πηγή του ποταμού Magnone μέχρι τον καταρράκτη.

## ZONA VAL DI LEDRO

— Η λεκάνη απορροής από την πηγή των χειμάρρων Massangia και Ronale μέχρι τον υδροηλεκτρικό σταθμό παραγωγής ενέργειας.

## ZONA ALTO E BASSO CHIESE

— Η λεκάνη απορροής του ποταμού Chiese από την πηγή μέχρι το φράγμα Condino, εκτός από τις λεκάνες απορροής των χειμάρρων Adanà και Palvico

## ZONA TORRENTE PALVICO

— Η λεκάνη απορροής από την πηγή του χειμάρρου Palvico μέχρι ένα φράγμα που έχει κατασκευαστεί από σκυρόδεμα και πέτρες.

## ZONA VALSUGANA

— Η λεκάνη απορροής από την πηγή του ποταμού Brenta μέχρι το φράγμα Marzotto

## 2. ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ: Η ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΤΗΣ ΒΕΝΕΤΙΑΣ

**Ηπειρωτικές ζώνες**

— Η λεκάνη απορροής στην επαρχία Belluno από την πηγή του ποταμού Belluno, από την πηγή του ποταμού Ardo μέχρι το κατάντη φράγμα (που βρίσκεται πριν την εκβολή του ποταμού Ardo στον ποταμό Piave) της εκμετάλλευσης Centro Sperimentale di Acquacoltura, Valli di Bolzano Bellunese, Belluno.

**B. ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΝ ΟΙ ΟΠΟΙΕΣ ΒΡΙΣΚΟΝΤΑΙ ΣΕ ΜΗ ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΕΣ ΖΩΝΕΣ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΤΗ  
ΙΗΝ ΚΑΙ ΤΗΝ VHS ΣΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΜΕ ΣΤΟΧΟ ΤΗΝ ΑΠΟΚΤΗΣΗ ΤΟΥ  
ΚΑΘΕΣΤΩΤΟΣ ΤΗΣ ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΗΣ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ**

1. ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ: FRIULI VENEZIA GIULIA, ΕΠΑΡΧΙΑ UDINE

**Ηπειρωτικές ζώνες**

Εκμεταλλεύσεις στην υδρογραφική λεκάνη του ποταμού Tagliamento:

- Ente Tutela Pesca del Friuli Venezia Giulia, impianto di Forni di Sotto,
- Ente Tutela Pesca del Friuli Venezia Giulia, impianto di Grauzaria di Moggio Udinese,
- Ente Tutela Pesca del Friuli Venezia Giulia, impianto di Amaro,
- Ente Tutela Pesca del Friuli Venezia Giulia, impianto di Somplago Mena di Cavazzo Carnico,
- Azienda Vidotti Giulio s.n.c., Sutrio

2. ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ: ΑΥΤΟΝΟΜΗ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΤΗΣ ΚΟΙΛΑΔΑΣ ΑΟΣΤΑ

**Ηπειρωτικές ζώνες**

Εκμεταλλεύσεις στην υδρογραφική λεκάνη του ποταμού Dora Baltea:

- Stabilimento ittiogenico regionale, Morgex, Rue Mont Blanc 14

3. ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ: Η ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΤΗΣ ΒΕΝΕΤΙΑΣ

**Ηπειρωτικές ζώνες**

Εκμεταλλεύσεις στην υδρογραφική λεκάνη του ποταμού Brenta:

- Polo Guerrino, Via S. Martino 51, Loc. Campese, Bassano del Grappa, province of Vicenza

---

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 25ης Ιουλίου 2001

περί του καθορισμού ημερομηνίας έναρξης αποστολής από την Πορτογαλία προϊόντων βοοειδών, σύμφωνα με το εξαγωγικό σύστημα με χρονολογική βάση, δυνάμει του άρθρου 22 παράγραφος 2 της απόφασης της Επιτροπής 2001/376/ΕΚ

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2001) 2363]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2001/577/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 89/662/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 1989, σχετικά με τους κτηνιατρικούς ελέγχους που εφαρμόζονται στο ενδοκοινοτικό εμπόριο με προοπτική την υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς <sup>(1)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 92/118/ΕΟΚ,

την απόφαση της Επιτροπής 2001/376/ΕΚ, της 18ης Απριλίου 2001, περί των μέτρων που κατέστησαν αναγκαία από την επέλευση της σπογγώδους εγκεφαλοπάθειας των βοοειδών στην Πορτογαλία και της εφαρμογής ενός εξαγωγικού συστήματος με χρονολογική βάση <sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 22 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με το άρθρο 22 παράγραφος 2 της απόφασης της Επιτροπής 2001/376/ΕΚ καλείται η Επιτροπή να καθορίσει την ημερομηνία έναρξης αποστολής των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 11 της εν λόγω απόφασης, μετά τη συνεκτίμηση των κοινοτικών επιθεωρήσεων και μετά την ενημέρωση των κρατών μελών.
- (2) Οι επιθεωρήσεις που διεξήγαγαν οι υπηρεσίες της Επιτροπής στην Πορτογαλία, από 14 έως 18 Μαΐου και από 25 έως 27 Ιουνίου 2001, κυρίως για την αξιολόγηση του συστήματος κτηνιατρικών ελέγχων σύμφωνα με τα άρθρα 11 και 12 του παραρτήματος ΙV της απόφασης 2001/376/ΕΚ, έδειξαν ότι πληρούνται οι όροι ικανοποιητικά.

- (3) Η Επιτροπή υπέβαλε στα κράτη μέλη, στο πλαίσιο της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής, τα αποτελέσματα των επιθεωρήσεων και τα συμπεράσματα που εξήγαγε από αυτά. Η Επιτροπή έλαβε από την Πορτογαλία εγγυήσεις για την πλήρη εφαρμογή και την αποτελεσματική επιβολή της κοινοτικής νομοθεσίας σχετικά με την παρακολούθηση και την εξάλειψη των ΜΣΕ, εκτός από τις εγγυήσεις που ζητήθηκαν στην έκθεση του Γραφείου Τροφίμων και Κτηνιατρικών Θεμάτων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Ως ημερομηνία, στην οποία αναφέρεται το άρθρο 22 παράγραφος 2 της απόφασης 2001/376/ΕΚ, από της οποίας επιτρέπεται η έναρξη ή η εκ νέου έναρξη αποστολής των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 11 της εν λόγω απόφασης, υπό τους όρους που καθορίζονται, ορίζεται η 1η Αυγούστου 2001.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 25 Ιουλίου 2001.

Για την Επιτροπή

David BYRNE

Μέλος της Επιτροπής

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 395 της 30.12.1989, σ. 13.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 132 της 15.5.2001, σ. 17.